

**Der Service...**  
...beginnt in unserer  
**Zentralwerkstatt!**  
**Fernseh**  
**Fehr**  
TV/Video Hi-Fi Service  
Reinacherstrasse 2 4106 Therwil  
Tel. 061 721 64 65  
vorhanden 003\_615820

Ihre Toyota-Vertretung im Leimental  
Autovermietung

**TOYOTA**

Garage W. Wagner-Cottati

Schulgasse 12 Telefon 061 721 26 26  
4106 Therwil Telefax 061 721 54 11  
garage.wagner@bluewin.ch

GATTSAGE  
WAGNER

003\_437191



## Bottmingen

- 2 Revitalisierung des Birsigs
- 2 Kirche: Glockenaufzug
- 2 Theater Poltrone



## Oberwil

- 8 Ersatzwahl
- 8 Kommissionen
- 9 Kulturveranstaltungen



## Therwil

- 18 Gitterrost im Friedhof
- 18 Feuerwehrrekrutierung
- 18 Birnel-Verkauf



## Ettingen

- 28 Verwaltung: offene Tür
- 28 Aus den Kommissionen
- 29 Nochmals 30 Jahre

## Forum / Regio / Sport

- 5 Kinder brauchen Bewegung
- 17 Lerntherapie
- 22 Baseball-Nati verlor

## Tout Leimental besucht die ARTE in Binningen und «Usstellig» in Oberwil

An diesem Wochenende stehen, nebst vielen lokalen Events, zwei Grossereignisse an, welche das «BiBo»-Land in den Mittelpunkt rücken lassen.

Fangen wir alphabetisch an und thematisieren zuerst die ARTE, welche heuer zum 14. Male zur Austragung gelangt. Diese internationale Kunstausstellung, welche zusätzlich mit einem vielseitigen, kulturellen Rahmenprogramm aufwarten kann, ist für mich das beste Beispiel dafür, was mit Idealismus und Einsatz möglich ist.

Gegründet wurde die ARTE dank des «Comitato Genitori Binningen-Bottmingen». Ja, es sind Menschen italienischer Provenienz, die sich in ihrer neuen Heimat engagierten – und es weiterhin tun. In einer Zeit, wo dem Fremden (vermehrt) mit Argwohn, teils sogar Ablehnung begegnet wird, hat Angelo Falcone, «Vater der ARTE» und Präsident von «Comitato – Arte & Cultura Binningen» (die Nachfolgerin des Comitato Genitori), aufgezeigt, dass Kultur und Kunst nicht trennt, sondern



In Oberwil, auf dem Eisweiher, lädt der Gewerbeverein Oberwil/Biel-Benken zur Gewerbeausstellung («Usstellig 06») ein. Im Kronenmattsaal zu Binningen findet zum 14. Mal die ARTE, eine internationale Kunstausstellung, statt.  
Fotos: kü/zVg

Menschen, Länder und Kontinente näher bringt. Der «BiBo» ist seit vielen Jahren der Medienpartner der «ARTE» – darauf sind wir



stolz. In dieser Ausgabe findet unsere Leserschaft im Innenteil eine farbige Doppelseite, welche alle Informationen zur «ARTE 06» enthält. Es ist ein Anlass, der längst

die Kommunal- respektive Kantonalgrenzen durchbrochen hat; die Kunstausstellung hat längst einen international vorzüglichen Ruf. Wichtiger erscheint mir aber, dass sehr viele Persönlichkeiten aus dem öffentlichen Leben und Institutionen (der Gemeinderat Binningen und das Italienische Generalkonsulat Basel haben das Patronat übernommen) sich für die ARTE 06 einsetzen. Mein Redaktionskollege Kurt Gerber wird in der nächsten Woche über die Vernissage von morgen Freitag und die ersten Tage berichten.

### Aller guten Dinge sind drei

Nach Therwil und Binningen-Bottmingen ist es der Gewerbeverein Oberwil/Biel-Benken, der an diesem Wochenende zur Gewerbeausstellung einlädt. Auch hier ist Ihre Zeitung, der «BiBo», der Medienpartner und offizielle Festführer. Wir weisen auf die vierseitige Farbbeilage, in der unsere Leserschaft alle Details, mit dem genauen Programm der «Usstellig 06», wie der Anlass auf dem Eisweiher heisst, erfahren.

Gerade die letzte Ausstellung in Binningen hat mit aller Deutlichkeit aufgezeigt, dass Gewerbeausstellungen einem echten Bedürfnis entsprechen und von Menschen jeglicher Altersschicht besucht werden. Sicher, für den einzelnen Gewerbetreibenden (man vergesse nicht, dass der Grossteil KMUs sind) ist es ein enormer Aufwand. Nicht nur zeitlich, sondern oft auch finanziell. Umso schöner, wenn die Besucher dies nicht nur mit Herumflanieren, sondern bei Bedarf auch mit einem Auftrag honorieren.

Denn ein starkes Ortsgewerbe ist und bleibt die Basis für das Prosperieren von Gemeinden. Dort, wo Klein- und Mittelgewerbe verschwinden, geht ein Stück Leben verloren. In diesem Sinne sind wir sicher, dass «tout Leimental» der ARTE und der «Usstellig» ihre Reverenz erweisen wird. Und selbstverständlich benutzt man für das Pendeln zwischen Binningen und Oberwil die BLT. Bus und Tram bringen alle Besucher sicher und rasch ans Ziel.

Georges Küng